

Distr.: General
19 November 2004
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

عملاً بقرار مجلس الأمن ١٥٦٦ (٢٠٠٤)، أتشرف بأن أحيل التقرير المرفق عن الخطوات الملائمة المتخذة لدخول الإدارة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب طور التشغيل الكامل.

وأكون ممتناً لو أطلعتم أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

(توقيع) كوفي أ. عنان

المرفق

الخطوات الملائمة المتخذة لدخول الإدارة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب
طور التشغيل الكامل

تقرير الأمين العام

موجز

أعد هذا التقرير عملاً بالفقرة ١١ من قرار مجلس الأمن ١٥٦٦ (٢٠٠٤) المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، التي طلب فيها مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يقوم بصفة عاجلة باتخاذ الخطوات الملائمة لدخول الإدارة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب طور التشغيل الكامل، وأن يبلغ المجلس عن ذلك بحلول ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.

١ - في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، اتخذ مجلس الأمن، وهو يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة (المتعلق بالأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين)، القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١)، الذي جدد فيه تأكيد إدانته الكاملة للهجمات الإرهابية التي وقعت في نيويورك وواشنطن العاصمة وبنسلفانيا في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، وأعرب عن تصميمه على منع جميع تلك الأعمال.

٢ - وبموجب نفس القرار، أنشأ المجلس لجنة تتألف من جميع أعضاء مجلس الأمن الـ ١٥. وتتولى اللجنة رصد تنفيذ القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) من جانب جميع الدول، وتسعى إلى زيادة قدرات الدول في مجال مكافحة الإرهاب.

٣ - ومنذ ذلك الحين ولجنة مكافحة الإرهاب تتطور من أجل الاضطلاع بدور أكثر استباقاً في الحوار مع الدول الأعضاء، من خلال تقييم تنفيذ القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١)، وتيسير تقديم المساعدة التقنية إلى الدول الأعضاء، وتشجيع توثيق التعاون والتنسيق مع المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية.

٤ - وبموجب القرار ١٥٣٥ (٢٠٠٤) المؤرخ ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٤، وافق مجلس الأمن، في جملة أمور، على تقرير لجنة مكافحة الإرهاب بشأن تنشيط أعمالها (S/2004/124، المرفق)، وقرر أن تتلقى اللجنة بعد تنشيطها المساعدة من الإدارة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب، المنشأة بموجب أحكام نفس القرار كبعثة سياسية خاصة.

٥ - وفي ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، عين الأمين العام خافيير روبيريز مديرا تنفيذيا للإدارة التنفيذية برتبة أمين عام مساعد. وفي وقت لاحق، تم إقرار الخطة التنظيمية للإدارة التنفيذية التي قدمها الأمين إلى لجنة مكافحة الإرهاب من جانب اللجنة (انظر S/2004/642، المرفق الأول) ومن جانب مجلس الأمن (انظر S/2004/642). وعلاوة على ذلك، تم وضع الترتيبات الإدارية اللازمة لتيسير توظيف أربع موظفين للدعم في الإدارة التنفيذية. وإلى حين دخول الإدارة التنفيذية طور التشغيل، فهي ما زالت تشتغل في إطار ميزانية إدارة الشؤون السياسية وبدعم من المكتب التنفيذي للإدارة.

٦ - وقامت الإدارة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب بإعداد ميزانيتين عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥، وتم تقديمهما إلى إدارة الشؤون الإدارية في ١٠ و ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ على التوالي. وقد جاء المقترح المتعلق بالفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ والبالغ ٦١٧ ٧٠٠ دولار، يشمل تمويل ثلاث وظائف من الفئة الفنية وما فوقها، ووظيفتين اثنتين من فئة الخدمات العامة. وخصصت أموال بقيمة ذلك المبلغ للإدارة التنفيذية في نطاق ميزانية إدارة الشؤون السياسية في أواخر تشرين الأول/أكتوبر. ويغطي مقترح ميزانية عام ٢٠٠٥، البالغ ٧ ٧٤٧ ٧١٠ دولارات، والذي يجري استعراضه حاليا في مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، نفقات ٢٧ وظيفة من الفئة الفنية و٧ وظائف من فئة الخدمات العامة.

٧ - ويجري الوفاء باحتياجات الإدارة التنفيذية لعام ٢٠٠٤ من خلال نقل الموارد المخصصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، لدعم لجنة مكافحة الإرهاب. وفيما يتعلق باحتياجات عام ٢٠٠٥، ستقدم مقترحات ميزانية الإدارة التنفيذية لعام ٢٠٠٥ إلى الجمعية العامة خلال الجزء الأول من دورتها التاسعة والخمسين، إلى جانب المقترحات المتعلقة بجميع البعثات السياسية الخاصة الأخرى.

٨ - وللتعجيل بعملية التوظيف، قدمت الإدارة التنفيذية، في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، لمكتب إدارة الموارد البشرية وصفا لـ ٣٣ وظيفة بقصد تصنيفها. وقد اكتمل الآن الاستعراض الأولي لفئة رتب الوظائف المقترحة القابلة للتصنيف، ويعمل مكتب إدارة الموارد البشرية مع الإدارة التنفيذية من أجل إعداد إعلانات الشواغر لتقييمها من قبل هيئات الاستعراض ذات الصلة. وبمجرد الموافقة على مخصصات الميزانية، سيتم إضفاء الطابع الرسمي على إشعار التصنيف. وفي غضون ذلك، ستصدر إعلانات الشواغر متضمنة إشارة إلى أن التعيين يخضع للموافقة على التمويل.

٩ - واتصلت الإدارة التنفيذية بمكتب إدارة الموارد البشرية للحصول على مساعدتها في التعجيل بعملية التوظيف بهدف وضع قائمة بأسماء عدد من الموظفين المختارين سلفاً والذين تتوافر لديهم المؤهلات المناسبة، في أسرع وقت ممكن. والإدارة التنفيذية على استعداد لإخطار الدول الأعضاء الـ ١٩١ كافة بأنه سيجري نشر إعلانات الشواغر المتعلقة بالأشخاص المتخصصين في ميادين تشمل صياغة التشريعات، وإنفاذ القوانين المالية، وقانون تسليم المجرمين، والجمارك ومراقبة الحدود، والمساعدة التقنية والدعم الإداري، في نظام غالاكسي.

١٠ - ومن الخطوات الأخرى الملائمة التي تم اتخاذها لدخول الإدارة التنفيذية طور التشغيل، شروع المدير التنفيذي في إجراء الاتصالات بالمنظمات الدولية التي تكتسي أهمية رئيسية بالنسبة لعملها في المستقبل، مثل صندوق النقد الدولي، ومنظمة البلدان الأمريكية، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، والاتحاد الأفريقي، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة حلف شمال الأطلسي، ومنظمة الجمارك العالمية، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، والوكالة الدولية للطاقة الذرية.

١١ - وفي الوقت ذاته، تلقى المدير التنفيذي دعوة للمشاركة في منتديات مختلفة، حيث أتاحت الفرصة لمناقشة جهود الأمم المتحدة في مجال مكافحة الإرهاب وأسهمت في تبوأ المنظمة موقعاً مركزياً في إطار مبادرات المجتمع الدولي.

١٢ - إن العالم يتوقع أن تضطلع الأمم المتحدة بدور الريادة في الحملة العالمية من أجل مكافحة الإرهاب، وسيعمل الأمين العام، بدعم من الدول الأعضاء وخاصة بدعم من أعضاء لجنة مكافحة الإرهاب ومختلف إدارات الأمانة العامة، على كفالة دخول الإدارة التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب طور التشغيل الكامل والاستعداد للاستجابة لرغبات المجتمع الدولي بحلول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥.